

## 2012. ÉVI HATÁRON TÚLI MAGYAR IRODALMI ÖSZTÖNDÍJ- ÉS FRANYÓ ZOLTÁN-ÖSZTÖNDÍJPÁLYÁZAT

### A pályázat célja:

Az **Emberi Erőforrások Minisztériuma** (a továbbiakban: EMMI) nyílt pályázatot hirdet a 2012. évre, határon túli magyar írók, irodalmárok részére, akik szépirodalmi, műfordítói vagy kritikai munkájukhoz kérnek támogatást.

Az ösztöndíj célja, hogy a tehetséges fiatal határon túli magyar íróknak, irodalmároknak, műfordítóknak támogatást nyújtson a pályakezdéshez, illetve – korosztálytól függetlenül – kedvező feltételeket teremtsen a magas színvonalú alkotótevékenységhez.

### A pályázat pénzügyi forrása és keretösszege:

Az *EMMI XX. fejezet 20/5/18/2 Határon túli kulturális feladatok támogatása* c. fejezeti kezelésű előirányzaton erre a célra elkülönített **10 500 000 Ft** áll rendelkezésre.

### A pályázók köre:

Ösztöndíjban az részesülhet, aki a pályázat meghirdetésekor a szomszédos államokban élő magyarokról szóló 2001. évi LXII. törvény hatálya alá tartozik. Nem biztosítható ösztöndíj annak, aki az előző években a támogató által azonos célra biztosított költségvetési támogatás felhasználásával jogszabályban vagy a támogatói okiratban, támogatási szerződésben foglalt kötelezettségét megszegve még nem számolt el. Nem részesülhet támogatásban az a személy, aki a támogatás iránt kérelmében valótlan vagy megtévesztő adatokat szolgáltatott.

### Egyéb információk:

- A támogatás igényléséhez saját forrás igazolása nem szükséges.
- A pályázaton elnyert ösztöndíj előfinanszírozás keretében nyújtott vissza nem térítendő támogatás.
- Az ösztöndíj bruttó összege 2012-ben maximum **700.000 Ft/fő**.
- A kiírásban meghatározott életkori arányoktól az Értékelő Bizottság kizárólag abban az esetben térhet el, ha azt a pályázatok színvonala különösen indokolja. Az eltérés indokairól írásbeli jelentést készít a Miniszter részére.
- Az ösztöndíjat 10 hónapra szóló programmal lehet megpályázni, és ösztöndíj-kategóriánként legfeljebb három alkalommal nyerhető el.
- Ugyanazon személy egy évben csak egy kategóriában részesülhet ösztöndíjban.

### A jelen pályázaton nyertes programok megvalósítási határideje:

2012. december 1. – 2013. szeptember 30.

### A Határon Túli Magyar Irodalmi Ösztöndíjak rendszere – műfaji megoszlás szerint – az alábbi ösztöndíj-kategóriákból áll:

1. kategória: **Székely János-ösztöndíj** – költészeti és drámaírói ösztöndíj

**Ösztöndíjban részesülhet: évente 3 fő.**

*Korhatár:* legalább 2 (kettő) ösztöndíjat a pályázat elbírálásakor a 30. életévét be nem töltött alkotónak ítélnék oda

**2. kategória: Gion Nándor-ösztöndíj** – prózaírói ösztöndíj

**Ösztöndíjban részesülhet: évente 3 fő.**

*Korhatár:* legalább 1 (egy) ösztöndíjat a pályázat elbírálásakor a 30. életévét be nem töltött alkotónak ítélnék oda

**3. kategória: Schöpflin Aladár-ösztöndíj** – kritikai ösztöndíj a határon túli magyar kritikusok részére a 2007-től kezdődően megjelent határon túli magyar irodalmi művek értékelésére

**Ösztöndíjban részesülhet: évente 3 fő.**

*Korhatár:* legalább 1 (egy) ösztöndíjat a pályázat elbírálásakor a 30. életévét be nem töltött alkotónak ítélnék oda

**4. kategória: Benedek Elek-ösztöndíj** – ifjúsági regény-, mese-, bábjáték- és gyermekszíndarab-írói ösztöndíj

**Ösztöndíjban részesülhet: évente 3 fő.**

*Korhatár:* nincs

**Franyó Zoltán-ösztöndíj** – műfordítói ösztöndíj; műfordítások a szomszédos országok (az Osztrák Köztársaság kivételével) kortárs szépirodalmi műveiből

**Pályázni csak teljes mű lefordításával lehet!**

**Ösztöndíjban részesülhet: évente 3 fő.**

*Korhatár:* nincs

#### **A nyertes pályázók teendői**

Az *ösztöndíjat elnyerő pályázóknak* vállalniuk kell, hogy a jelen pályázati felhívásban megjelölt határidőig egy kb. 10 flekkes (*a Franyó Zoltán-ösztöndíj esetében 40 flekkes!*) köztes beszámolóval, az ösztöndíj lejártakor pedig – a Franyó Zoltán műfordítói ösztöndíj nyerteseinek kivételével\* – egy kb. 20-30 flekkes, az ösztöndíj elnyerése előtt nem publikált szépirodalmi művel, tanulmánnyal adnak számot a támogatás idején végzett munkájukról, részt vesznek egy – az EMMI által megjelölt – nyilvános kulturális rendezvényen, hozzájárulnak a beszámolóként beadott mű vagy annak egy részletének az EMMI által biztosított egyszeri publikálásához, továbbá az ösztöndíj ideje alatt keletkezett művek publikálásakor feltüntetik a támogató és az általa folyósított ösztöndíj nevét.

Az ösztöndíj megvonható, ha az ösztöndíjas vállalt kötelezettségének nem tesz eleget.

**\* A Franyó Zoltán műfordítói ösztöndíj nyerteseinek záró beszámolóját a teljes egészében lefordított külföldi irodalmi mű kézírata képezi!**

A pályázatok benyújtásának határideje: **2012. október 1.** (postai bélyegző dátuma)

**A pályázatot 2 (kettő) példányban kell benyújtani a Nemzeti Kulturális Alap Igazgatóságának Fejezeti Pályáztatási Osztályához:**

**NKA Igazgatósága FEPO  
1388 Budapest, Postafiók: 82. vagy  
1085 Budapest, Gyulai Pál u. 13.**

Kérjük a borítékra ráírni: „**Határon Túli Magyar Irodalmi Ösztöndíjak és Franyó Zoltán-Ösztöndíj**” – a megpályázott ösztöndíj-kategória megjelölésével.

**A pályázatnak az alábbi – 2 egyforma (1 eredeti és ennek 1 másolati példánya) – irategyüttesből kell állnia:**

1. Pályázati adatlap számítógéppel kitöltve (letölthető: [www.nka.hu](http://www.nka.hu) / EMMI fejezeti kezelésű pályáztatás / Aktuális pályázati felhívások / Határon túli irodalmi ösztöndíjpályázat);
2. Személyi igazolvány másolata;
3. Lakcímet igazoló okmány másolata;
4. Eredeti illetőségi igazolás (a kettős adóztatás elkerülése végett) és ennek magyar nyelvű fordítása\*;
5. Deviza bankszámlaszám és bankszámla-tulajdonos nevének igazolása a számlát vezető pénzügyintézetől, és ennek magyar nyelvű fordítása\*;
6. Szakmai önéletrajz (fel kell benne tüntetni, hogy a pályázó a jelen pályázat megvalósítási idejére vonatkozóan pályázott-e meg, illetve részesül-e más magyarországi vagy külföldi támogatásban, ösztöndíjban);
7. Publikációs jegyzék;
8. Részletes munkaterv (szinopszis);
9. *Nem kötelező, de hasznos lehet a szakma elismert képviselőinek ajánlása.*
10. Ha egy pályázó több támogatási kérelmet nyújt be, azokat rövid indoklással **rangsorolnia** kell.

*\* Hivatalos fordítás nem szükséges, de a fordítás tényét eredeti aláírással igazolni kell!*

**A benyújtási határidő leteltéig lehetőség van papíralapú vagy elektronikus levélben történő hiánypótlásra. A benyújtási határidő letelte után hiánypótlásra nincs lehetőség!**

**Az ösztöndíj folyósítása:**

Az ösztöndíj folyósítására két egyenlő részletben kerül sor:

I. részlet folyósítása – a szerződés megkötését követően, a szerződésben meghatározott feltételek szerint és napon történik.

II. részlet folyósítása – minden támogatott pályázó köteles 2013. február 28-ig (beérkezési határidő) köztes beszámolót benyújtani a támogatási szerződésben meghatározottak szerint, amelyet a minisztérium szakmailag 2013. március 15-ig megvizsgál. A támogatás folyósítása a beszámoló elfogadását követő 2 héten belül, a szerződésben meghatározott utalási napon történik. *(A köztes beszámoló késedelmes benyújtása vagy elmulasztása, illetve annak minisztériumi elutasítása a korábban folyósított I. részletnek az ösztöndíjas általi visszafizetését vonja maga után.)*

A pályázók a pályázathoz kapcsolódó szakmai kérdésekben felvilágosítást a minisztérium munkatársánál, **Nagy Zsolt** referensnél (tel.: +36-1-795-5007, e-mail: [zsolt.nagy@emmi.gov.hu](mailto:zsolt.nagy@emmi.gov.hu)) kaphatnak.

A pályázók a pályázati űrlap kitöltéséhez kapcsolódó kérdésekben felvilágosítást az NKA Ig. Fejezeti Pályáztatási Osztályán **Kovács Krisztina** osztályvezető asszonynál (tel: +36-1-327-4380, e-mail: [krisztina.kovacs@nka.hu](mailto:krisztina.kovacs@nka.hu)) kaphatnak.

A pályázati döntés közzétételének határideje: **2012. november 30.**

A Miniszter az ösztöndíjak elbírálására az általa felkért Értékelő Bizottság javaslata alapján dönt az ösztöndíjak odaítéléséről.

### **Az Értékelő Bizottság tagjai:**

- Pécsi Györgyi (kritikus, a Bizottság elnöke),
- az Erdélyi Magyar Írók Ligájának képviselője,
- a Magyar Írószövetség képviselője,
- a Fiatal Írók Szövetségének képviselője,
- a Szépírók Társaságának képviselője.

A kuratórium titkári teendőit az EMMI részéről Nagy Zsolt referens látja el.

### **A pályázatok elbírálásának főbb szempontjai:**

- a pályázatokat az Értékelő Bizottság tagjai a benyújtott pályázati anyag alapján értékelik;
- a hiányos vagy formailag hibás pályázatokat az érdemi elbírálásból az értékelő bizottság egyedi döntéssel zárja ki;
- a pályázatok elbírálásánál előnyben részesülnek azok, akik a meghirdetett időtartam alatt nem részesülnek egyéb itthoni vagy külföldi ösztöndíjban, továbbá akik a megelőző három évben (2009, 2010 és 2011) nem részesültek ösztöndíjban a megpályázni kívánt kategóriában.

A döntést követő 15 napon belül a pályázat eredményeiről a pályázó értesítést kap. Ezzel egyidejűleg a kedvezményezettek listáját a pályázat kiírója a [www.kormany.hu](http://www.kormany.hu) honlapon is közzéteszi.

**Jogorvoslat:** A pályázati döntéssel szemben a pályázó a támogatási döntésről szóló értesítés kézhezvételétől számított 8 napon belül az EMMI Kultúráért Felelős Államtitkárságára nyújthat be jogorvoslati kérelmet. A jogorvoslati kérelemről hozott döntésről 30 napon belül a pályázó értesítést kap.

### **Szerződéskötés:**

Az ösztöndíjat nyert pályázóval való szerződéskötésre az értesítést követően kerül sor.

**Az EMMI fenntartja magának a jogot, hogy a Határon Túli Magyar Irodalmi Ösztöndíjakat a megfelelő színvonalú beérkezett pályázatok arányában ítélje oda!**

Budapest, 2012. augusztus 31.

Balog Zoltán s.k.  
miniszter